

3 (Sem-4/CBCS) ARA HC 1

2 0 2 2

ARABIC

Paper : ARA-HC-4016

(Honours Core)

(Modern Arabic Prose and Poetry)

Full Marks : 80

Time : 3 hours

*The figures in the margin indicate full marks
for the questions*

1. Answer the following questions in Arabic in
one or two word(s) (any ten) : 1×10=10

أجب عن الأسئلة الآتية بالعربية بكلمة أو كلمتين
(أى عشرة):

(a) هل فرح المسلمون بالنبا الذي جاء به الرسول؟

(b) أين اجتمع المسلمون لبيعة الرضوان؟

- (c) متى يعد الإنسان مسلماً حقيقياً؟
- (d) ما المفهوم السائد عن الإسلام؟
- (e) لم وضعت فوانين تنظيم المرور؟
- (f) كيف تقف الإسلام من المرأة؟
- (g) كيف كان سلوك النبي مع بتاته؟
- (h) متى ولد عثمان بن عفان رضي الله عنه؟
- (i) من نظم الشعر "إلى الشبان"؟
- (j) أبين ولد معروف الرصافي؟
- (k) متى ولد إبراهيم عبدالقادر المازني؟
- (l) من لقب بـ "شاعر القطرين"؟
- (m) من هو شاعر النيل؟
- (n) أين ولدت نازك الملائكة؟
- (o) متى ولد عبدالرحمن الشكري؟

2. Answer the following questions in Arabic

(any five) :

2×5=10

أجب عن الأسئلة الآتية بالعربية (أي خمسة) :

- (a) ماذا تفهم من شهادة و أن محمدا رسول الله؟
- (b) ماذا تقول القرآن عن الرجل و المرأة؟
- (c) ما هو القصد من التدوين الأول و التدوين الثاني؟
- (d) ما الوظيفة التي يقوم الجسم بها في أثناء النوم؟
- (e) أين أودعت المعالي و اللالي؟
- (f) كيف صور الشاعر موسم الشتاء في "أنشودة الشتاء"؟
- (g) أين هب زهر الربيع؟
- (h) أين تريد الشاعرة أن تبقي؟

3. Answer any four of the following questions :

5×4=20

أجب عن أي أربعة من الأسئلة الآتية :

- (a) Discuss the terms and conditions of صلح الحديبية

(b) Discuss the rights of women in the light of حقوق المرأة و واجباتها في الإسلام

(c) "إن أترك فقد ترك من هو خير مني و إن استخلف فقد استخلف من هو خير مني".

Discuss the above statement.

(d) Write the gist of النوم نصف الصحة و الجمال in your own words.

(e) Write the summary of "عروس فرشت لها الأرض بالزهر"

(f) Why was Hafiz Ibrahim laments on al-Manfaluti? Discuss.

(g) Make meaningful sentences using the following words :

أحلام ، المساء ، جزيرة ، منزل ، المعبد .

(h) Give the opposite number of the following words :

رسول ، ذنب ، أذن ، خيل ، امرأة .

4. Answer any *four* of the following questions :

10×4=40

أجب عن أي أربعة من الأسئلة الآتية :

(a) Translate the following passage into English or Assamese :

رأى رسول الله — عليه الصلاة والسلام. في منامه أن المسلمين سيدخلون المسجد الحرام معتمرين. و أعلن الرسول هذا النبأ، و فرح به المسلمون كل الفرح. جمع الرسول ألفا و خمسمائة من المسلمين و بعض الأعراب و اتجهوا إلى مكة للعمرة، و كان ذلك بعد انقضاء ستة أعوام على الهجرة، ولم يكن مع المسلمين سلاح سوى السيوف في أغمادها.

علمت قريش بالنبأ! فاستعدت لملاقاة الرسول و محر به منعه من دخول مكة. و أرسلت إليه وفودا تسال عن سبب مجيئه إلى مكة، فأخبرهم النبي. عليه الصلوة والسلام. بعزمه على العمرة، و أنه لم يأت لقتال، و أرسل الرسول عثمان بن عفان إلى قريش، لييفا وضعها، و تأخرت عودة عثمان و أشيع أن قريش قد قتلتها.

(b) Translate the following passage into English or Assamese :

وقد قرر الإسلام للمرأة النفقة ، فجعلها حقا مشروعاً لها على الزوج ، فعليه أن يوفر لها الطعام و الشراب و الكساء ، مراعيًا في ذلك ما يصلح لأمثالها من غير استراف ولا تبذير ، و في ذلك يقول الرسول الكريم : ألا و حقهن عليكم أن تحسنوا إليهن في كسوتهن و طعامهن .- كما أن على الزوج أن يحسن معاشرته زوجته فيكون طلق الوجه ، يتحدث إليها في رقة و لين ، يتخير الكلمة الحلوة التي تؤكد الألفة ، و تديم المودة و تقيم بيت الزوجية على الحب و العطف و التعاون حيث يحقق التوجيه القرآني حيث يقول الله تعالى : (و عاشروهن بالمعروف) و قول النبي : من أعطى حظه من الرفق فقد أعطى حظه من الخير ، و من حرم حظه من الرفق فقد حرم حظه من الخير .

(c) Translate the following verses into English
or Assamese :

قد ذهب الحمول بالربيع و
باك صحو و جاء الشتاء مرهوبا
فأي أصواتك القدائم با
قلب أناجي بها الشآيبا
وما انتفاعي باللحن أبعثه
و ليس من يسمع التطاريا
أين ، وهل ينفع اللهيف أسي
يزيد وجه الحياة تطيبا
غنلق ثرتها بيدي
عن نور عيشي و عدت مسلوبا

(d) Translate the following verses into English
or Assamese :

هب زهر الربيع في نظام بديع
تحت أقدامها

و غوالي الغصون نكست ببعيون
نضر أعلامها
وبدا في حلى وجهها ما جلا
نور إلهامها
إن هذي عروس تتمتى النفوس
سعد أيامها
لم يوف البيان فثي مقام القرآن
حق إكرامها

- (e) Explain with reference to the context the following verses :

و أقام البيان في كل ناد
مأتما للبدائع الرائعات

- (f) Explain with reference to the context the following verses :

أنت والله على رغم المنون
ذو وجود قاتل للعدم

- (g) Discuss the contribution of ابراهيم عبدالقادر المازني to the development of Arabic poetry.
- (h) Write a short life sketch of حافظ ابراهيم and discuss his contribution to Arabic poetry.
- (i) Write a note on the development of modern Arabic prose.
- (j) Discuss the chief characteristics of modern Arabic poetry.
